

## ROZHODNUTIE RADY

z 23. júna 2008,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k Aktu o pristúpení Bulharska a Rumunska

(2008/493/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Akt o pristúpení z roku 2005, a najmä na jeho článok 3 ods. 6,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

- (1) V článku 3 ods. 3 Aktu o pristúpení z roku 2005 sa ustanovuje, že Bulharsko a Rumunsko pristupujú k dohovoru a protokolom uzatvoreným medzi členskými štátmi a uvedeným v jeho prílohe I.
- (2) Členské štáty podpísali 8. decembra 2004 Dohovor o pristúpení Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska <sup>(1)</sup> k Dohovoru z 23. júla 1990 o zamedzení dvojitého zdanenia v súvislosti s úpravou ziskov združených podnikov <sup>(2)</sup> („arbitrážny dohovor“).
- (3) Je preto vhodné ustanoviť pristúpenie Bulharska a Rumunska k arbitrážnemu dohovoru zmenenému a doplnenému dohovorem z 8. decembra 2004. Dohovor z 8. decembra 2004 by sa mal preto doplniť do prílohy I k Aktu o pristúpení z roku 2005,

ROZHODLA TAKTO:

## Článok 1

Do bodu 2 prílohy I k Aktu o pristúpení z roku 2005 sa dopĺňa táto zarážka:

„— Dohovor z 8. decembra 2004 o pristúpení Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky k Dohovoru o zamedzení dvojitého zdanenia v súvislosti s úpravou ziskov združených podnikov (Ú. v. EÚ C 160, 30.6.2005, s. 1).“

## Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

V Luxemburgu 23. júna 2008

Za Radu  
predseda  
I. JARC

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 160, 30.6.2005, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 225, 20.8.1990, s. 10.